

留德小结—建智 WHS Zwickau

学生 A:

时间如白驹过隙，一晃眼已经四个月过去。初来德国的欢喜兴奋渐渐平息，一切都步入正轨。现在的生活简单说来就是找实习、上课、当然还有种类不多但是数量不少的娱乐活动。

茨维考是个典型的东德小镇，人少景美，生活也很方便。离宿舍十分钟左右路程有商场，有超市，有片不大不小的湖，很适合学习和养老。

就学习来讲，刚刚开学时很难听懂课上老师讲的东西，基本是课下自学，一个多月以后习惯了德语环境，障碍就会渐渐变小。教授都很认真负责，我们间的问题他们都会很认真地解答。课程不算多，强度比在国内要少一些，难度基本差不多。这里的教授授课风格各有特色，讲课方式和国内没有太大区别。由于建智专业在 WHZ 偏环境方向（德国大多 FH 的 Versorgungstechnik 专业分别向三个方向靠拢：电、环境、能源），所以除了 Heizungs-technik, Klima- und Kältetechnik, Facility Management 等专业课还有两门环境方向的课程，与国内专业方向有些出入，但是 CDHAW 学生不用参加考试，只需要写一份小论文交给教授。课程安排方面最大的问题是由于在 WHZ 的毕业学位是 diplom，所以第八个学期也有一门必修课，实习时间被迫拖到四月中旬才开始。

说到 2015 年夏季学期的实习，还处于投简历的阶段，教授不会提供推荐的实习公司列表，需要自己在网上搜。不过有一门专门针对 CDHAW 学生的课程 Praktikum Vorbereitung，指导大家写简历，训练面试以及 Presentation 等实习工作中需要的技能。

德国小镇生活节奏慢，在德国生活久了一不小心就会变得懒散拖沓，需要时常反思自己近期的状态，保持学习的动力。简言之，要耐得住寂寞，经得起诱惑。与君共勉。

学生 B:

不知不觉来了德国已约有四个月了。在这四个月里，我在异国他乡感受到了完全不一样的环境氛围，了解了一些德国的本土风俗，也看到了德国学生与我们不同的学习方法，我从中学到了不少，文化差异让我对这种新的生活、学习方式倍感新鲜；但在这同时，我也感到了不少的压力。

在一开始的时候，为了能提前适应德国的生活，我选择了提前一个月来参加学校这里专为外国学生设立的语言班。在这个过程中，我结识了许多来自其他国家的学生，也意识到了自己在德语水平上的不足，并打算在以后的生活中对自己的口语进行改进。和国内相比，国外完全的德语环境能够让我更快地提高自己的德语水平，在以后的上课过程中我也必须完全理解老师所想表达的意思才能跟随着进行思考。

在专业课的学习上，我也发现德国的学习方式和我们的不同。比如说在进行负荷计算时，我发现德国学生在之前就已经掌握了一套的专业软件知识。和我们平时的手算不同，同样的计算他们更加倾向于快速简洁的软件计算，而这些又是和我们以后的实习、工作直接相关的。在做项目时，我们也只能自己根据经验和一些资料提供的一句进行粗略取值和估算，给人的感觉更像是在进行实际的工程运算，而非是死板的套公式。这也是一大好处，也让我在其中吸取了不少教训、获得了不少经验。

虽然在课堂上和复习时能学到很多国内学不到的东西挺让人开心；不过国外的课外活动确实没有在国内那样多彩多样——周末各种店都关门、电影票贵得出奇、出去吃的饭也比不上国内的味道，而德国人难得的课外活动——开 party 喝酒，也让我不怎么习惯。

不过总而言之，德国的这几个月让我学到了很多、也经历了很多，知道有了麻烦和问题时也学会了自己解决或者及时寻求相关人士帮助，也在此同时交到了一些朋友，收获颇丰。

学生 C:

介绍：东德小城市，城市规模不大，但确实是市不是乡镇。（比嘉定繁华）

生活方面：

生活方面	Vorteile	Nachteile
1.交通	市内交通便利：宿舍楼下就是车站。基本通往城市每一个角落。	但远行不便，在德国的东部边陲，去周边大城市至少 1.5 小时。
2.购物	基本生活便利，周边有几家大超市	镇中心只有一个大商场，而且规模小。如果要购物买好一点的品牌，只能去周边大城市
3.景色	属于典型的东德小城，没有什么特色景点，周边基本是田园风光	
4.费用	物价较低，房租一月 180 欧左右，饮食 100-200 欧	
5.其他	生活闲适，节奏比较慢	晚上 party 较多，很吵
	居民友好，很热心	

学习方面：

	Vorteile	Nachteile
1.学制	毕业拿到 Diplom 但括号 FH	第二学期还有一门课，所以实习只有 3-4 个月
2.老师	发音都很标准，习惯了基本没什么问题，老师也都很热情	大部分板书很难看懂
3.实习	学校开设了找实习辅导的课程，会帮着改 Lebenslauf 和 Anschreiben，还会面试培训	很难找，附近基本没有，所以得搬家
4.其他	交流较多，有很多国家的交流生，可以了解不同文化。当地学中文的德国人很多，很容易找到 Tandempartner。有助于德语学习。	

学生 D:

时间过得很快，仿佛还残存着四个月前初次踏上德国这片土地的期待感和些许不安感，今天却已经正是在德国留学整整三个月了。

在这三个月里，又紧张却又充实的学习生活，也有丰富多彩的课余娱乐活动。在这片土地上，我第一次交到这么多的外国朋友，来自全世界各个国家，也深深地感到自己之前的世界观是多么的短浅狭小。在这三个多月里，也由于需要频繁的使用德语，也间接的导致了我的德语水平比起国内有了一个比较显著的提高。

简单说一下我所处的这座城市吧。茨维考这座城市在我来之前听学长学姐的传闻，给人的印象是非常恶劣的。但当我真正走进了这个城市了以后，我才真正发现，这座城市真的是作为留学的一个极佳的城市。首先这座城市的生活成本很低，我个人的房租每个月只有 177 欧元，在班里，和其他城市其他同学相比真的是少了将近一半之多。此外，这里的物价也相对比较便宜，被誉为全德国物价第二低的城市。这里的人也非常的友好，如果你遇到了什么

困难都会真真正正的对你伸出援助之手。茨维考虽然小，但并不穷，也并不破。周末当学习累了闲暇之余，在市中心找一家咖啡厅，喝杯饮品，喂喂鸽子，跟周围的德国人聊聊天，原本浮躁的心情顿时会干净许多。可以说，来到这座城市后，真的是深深喜欢上了这里。

关于学习方面，茨维考的学习生活相比其他学校而言，是比较艰苦的。由于这所学校跟其他学校不同，拿的是 Diplom 学位，这就意味着自己要比其他读 Bachelor 的同学要多学一些学分。老师上课比起国内的外教而言也要难一些，自己学习的要求更高了。平时上课只能听懂 20% 左右，因此自学是必须要有的。但是俗话说的好，苦尽甘来，Diplom 的优势在德国相对还是比较明显的。

接下来是实习，这也是茨维考的一大痛点——实习不好找。搬家是必须的了，而且我们由于第八学期依然有课，所以我们只有三个月的实习可以做。但是这也算是一个挑战吧，因为搬家，面试，这些东西早晚都要经历，早经历一些，将来麻烦也会随之少一些。

总而言之，这边的生活节奏，相对于国内而言是比较慢的，因此有时候很容易产生懒散的情绪。我也要好好思考回顾一下我这些天的表现以及学习状态，及时调整。如此，才算是一个真正在国外成功留学，并在自身上有所成长的学生。

学生 E:

一眨眼已经来德三个多月。8 月 26 日第一次踏上这个陌生的土地的一切还都历历在目。当飞机降落在法兰克福机场，印入眼帘的是汉莎巨大的 logo，和穿着醒目黄色工作服的德国工人。心里初次踏入异国的兴奋，对未来生活的期待，对身后祖国和父母的思念相互交织。记得那天我们经历了火车取票，德铁故障等问题，即使已学习三年德语，真正在这里和人打交道，仍是困难重重。还好合作学校为我们安排了一位辅导员，尽心尽力地帮助我们，学校注册，签订住宿合同，办理银行保险账户，一切都有条不紊地进行。之后参加的语言班，又让我们认识了世界各国的朋友们，很快习惯和融入了这里的生活。

10 月份开始的专业课学习，着实是个挑战。这里老师上课不会像以前在中国的德国外教，刻意放慢语速。从一开始的只能听懂 30%，到后来基本能听懂老师上课内容的大意，这种进步大概是在国内学习所不能达到的吧。出国以后感触最多的是很多看起来“极困难”“不可能”完成的事情，若是“必须完成”，也总是能通过努力实现。实习也是如此。由于茨维考的学制问题，我们开始实习的日期比其他同学晚了 2 个月，这也造成了找实习上的困难。我个人投了 20 余封简历，收到三个面试通知。一遍遍修改动机信，一遍遍进行模拟面试，希望这些努力能有一个好结果。我们居住的城市规模不大，但生活便利，风景优美，气氛平和安静。人口以老年人居多，大多亲切友好。出门以走路居多，稍远一点的地方可以坐电车。总体而言是座节奏缓慢但生活安逸的城市。附近有德雷斯顿，布拉格等著名旅游城市。在我们的课程内旅行和自发旅行过程中，我们走了很多地方，也对欧洲不同城市和地区有了亲临之后的了解。

总之，这将近四个月的德国生活带给我的改变是巨大的，希望以后也能一直保持积极的心态，通过努力把自己的生活过好。

学生 F:

在德国三个多月的生活有苦有乐，但总体而言这是一段新奇又美好的经历。

学习

主要的专业课和国内课程比较接近，教授都很友好，并给予我们很多照顾。一开始在理解上遇到很多困难，只有课下自己看课件复习。但慢慢地便能逐渐习惯教授的语速和讲课方式。这里与国内最大地不同是在实验上。这里的实验课更加贴近实际，比如计算冷负荷，就是给我们一个实际的房间，去测量和记录所需数据，而不是如国内一般给定数据，而我们的

工作只是计算。而德国学生对实验课的严谨程度也令我们叹服，和我们一组的德国同学，每次实验课都会打印一大堆德国标准和相关材料，并与指导老师进行很多深层次的讨论。这些都是令我们学习之处。

实习

学校为我们安排了 Tandempartner 和专门的为简历面试准备的训练课。因此，我们找实习得到了德国学生和老师很大程度的帮助。他们帮助我们修改简历和动机信，帮助我们模拟面试。但即便如此，找实习还是不易。问题主要出在毕业论文的辅导和实习时间上。很多小公司没有相关项目以提供论文题目，而我们由于学制的问题要四月才能开始实习，这些都是阻碍我们找到实习的因素。但即便如此，我们都没有气馁。相信终会找到心仪的实习岗位。

生活

德国的蜂蜜，奶制品，肉类便宜；而蔬菜水果较贵。食堂饮食量多而偏油腻。在外吃饭贵，所以我们一般在食堂吃或自己做饭，厨艺因此长进不少。我们居住的城市氛围安静平和，生活没有以前在国内时热闹。但能够认识世界各国的朋友，感受文化的冲击，这是在国内所无法实现的。在这几个月间我们得到了学长学姐的帮助，去投奔其他城市的同学，前两个礼拜院长和学院老师还相继来探望我们。

这些都让我们在异国感受到温暖。